

# BERANGO

## gaur

58. ZBKIA 2016KO EKAINA

BERANGO GAUR HILABETEKARIA  
BERANGO GAUR MENSUAL

[www.berango.net](http://www.berango.net)



**Berango**  
Guztion konpromisoa  
Un compromiso común

21

[berangokoudala@berango.org](mailto:berangokoudala@berango.org)



## PONEN EN MARCHA EL CONCURSO 'BERANGOKO IDEIAK-CAMBIA BERANGO A TRAVÉS DE TUS IDEAS'

SE TRATA DE FOMENTAR EL EMPRENDIZAJE ENTRE LAS PERSONAS JÓVENES DE LA LOCALIDAD

**E**l proyecto 'Berangoko Ideiak-Cambia Berango a través de tus ideas' nace con el fin de promover la cultura emprendedora en la localidad y fomentar así la creación de proyectos de innovación social y de desarrollo. Cualquiera de los que tenga posibilidad de desarrollarse puede ser implementado a través de posibles escenarios de acuerdo con el Ayuntamiento de Berango y las personas participantes.

Este programa es parte de los objetivos definidos en el proyecto Berango Ciudad Joven, que se ha puesto en marcha en 2016. Se trata de fomentar el emprendizaje como vía de desarrollo personal, innovación social, autoempleo y desarrollo económico.

El objetivo del concurso es promover la generación y el desarrollo de iniciativas entre la población joven y potenciar el interés hacia la auto ocupación laboral y la posible creación de empresas. Se trata de activar

la participación de las personas jóvenes y proyectar a la ciudadanía de la comarca una imagen creativa, emprendedora y activa de este sector de la población. Por eso se premiarán las mejores ideas de innovación social y emprendizaje que ofrezcan cambios en positivo en el municipio. La temática de las propuestas puede ser muy diversa: Social, Medioambiental, Euskera, Intergeneracional, Artística, Digital, Convivencia, Organizativas, Intercultural, Deportivas...

'Berangoko Ideiak-Cambia Berango a través de tus ideas' va dirigido a personas de entre 16 y 35 años de edad o a quienes, sin residir en Berango, presentan su iniciativa en grupo con personas empadronadas en el pueblo. El proyecto puede ser individual o grupal, con un máximo de cuatro componentes.

El plazo de presentación de trabajos se abrirá del 27 de Junio al 1 de Septiembre. Para participar es preciso rellenar la ficha de ins-

cripción y presentar un plan de desarrollo o dossier del proyecto de no más de 8 páginas. Se puede entregar online, a través de la dirección [mesajovenberango@gmail.com](mailto:mesajovenberango@gmail.com). Un jurado valorará la viabilidad de la idea con un 40%, además de la calidad técnica, la coherencia interna del proyecto y el grado de concreción de la idea. Se valorará mucho la vinculación del proyecto con la realidad de Berango 40%, así como su carácter innovador (10%) y la creatividad en la presentación de la propuesta (10%). Al proyecto ganador le corresponderá un premio de 500 euros, la visualización de la iniciativa en publicaciones municipales y el acceso gratuito a diferentes cursos formativos impulsados desde el Ayuntamiento de Berango en 2016

Hay que recordar que los datos personales que se solicitan para tomar parte en el concurso serán tratados conforme a la normativa legal de protección de datos personales.

## Beldur Barik Gunea en fiestas

Los siete ayuntamientos que componen la Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta y las Comisiones de Fiestas y Txosnas, queremos de nuevo incidir que nos posicionamos en contra la violencia hacia las mujeres.

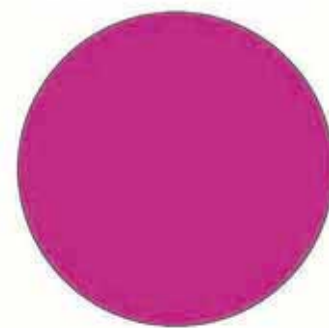
En fiestas también, se producen situaciones de agresiones graves: intentos de violación, situaciones de abuso en las relaciones sexuales, agresiones físicas. Pero también se dan, otras situaciones que pasan desapercibidas, situaciones que en fiestas son totalmente normalizadas y que coartan la libertad de las mujeres: abusos verbales (comentarios sexistas, menosprecios, intimidantes), abusos físicos (tocamien-

tos, invasión del espacio de las chicas en el ligoteo).

Queremos vivir las fiestas en positivo, sin agresiones sexuales ni actitudes machistas. Si respondemos a estas agresiones de baja intensidad, ayudamos a prevenir situaciones mucho más graves. Por ello en fiestas cuando veas un acoso sexual o una actitud machista, no mires a otro lado y plántale cara. Muestra tu ACTITUD BELDUR BARIK!!!

Para evitar las agresiones sexistas y sexuales convirtamos nuestras fiestas en BELDUR BARIK GUNEA. No aceptes actitudes machistas, revelémonos contra los agresores.

EMAKUMEENGANAKO  
INDARKERIARI EZ



NO A LA VIOLENCIA  
CONTRA LAS MUJERES



# LOS ESPECTÁCULOS DE LAS ESCUELAS MUNICIPALES CIERRAN LA PROGRAMACIÓN DEL BERANGO ANTZOKIA

EL PLAZO DE MATRICULACIÓN PERMANECE ABIERTO HASTA FINALES DEL MES DE JULIO

**J**unio es el mes en el que ha cesado la programación estable del Berango Antzokia. Ya no se emiten hasta septiembre las sesiones de cine para diferentes edades y los espectáculos que se ofrecen en el escenario tienen como protagonistas principales a alumnos y alumnas de las escuelas de la localidad. La primera cita del mes tuvo lugar a cargo de quienes asisten a las clases de la Escuela Municipal de Danza. Cerca de 50 niños y niñas -30 de ellos de Berango- salieron al escenario para participar en montajes de ballet clásico.

“Les hace una ilusión tremenda. Para ellos y para ellas, actuar en el teatro es algo mágico, con la iluminación, la música, el escenario... Es una experiencia muy bonita. Quienes repiten siempre dicen que han disfrutado muchísimo y contagian la alegría a los demás”, dice Ana Rosa Tercero, responsable de la escuela.

El montaje sirvió para enseñar lo que han aprendido durante todo el curso a los espectadores. “Durante la actuación se nota que hay mucho compañerismo entre ellas y ellos”. Se ayudaron a colocarse cosas de vestidos, adornos y demás, tal y como relata Tercero.

El 22 de junio le tocó el turno a la Escuela Municipal de Música. Participaron sobre una veintena de



alumnos y alumnas. “Es una oportunidad maravillosa para que vean sus progresos”, dice la responsable del centro, Juana Mari Calatraveño. En la audición intervinieron estudiantes de entre 7 y 18 años de edad, que tocaron diversos instrumentos.

Para la ocasión, Calatraveño escogió piezas diversas. Desde composiciones clásicas modernas, que incluyen un popurrí de The Beatles, que interpretó la propia Calatraveño al piano, con el acompañamiento de un flauta. La cita fue muy importante: “A todos les

gusta; les hace ilusión”, concluye.

**MATRICULACIÓN** Por otra parte, se recuerda que el plazo de matriculación de las escuelas de danza y música municipales de Berango permanece abierto hasta finales del mes de julio. Las instancias se

pueden recoger y rellenar en el propio Ayuntamiento, donde se podrán entregar debidamente cumplimentadas. Tanto los alumnos como las alumnas que ya han acudido el curso anterior, pueden realizar la inscripción en los propios centros.



## Más de 40 txikis en la I Txiki Basket Jaia

La Txiki Basket Jaia tiene continuidad. A la velada organizada por Berango Hontzuriak Kirol Kluba asistieron unos 40 niños, de entre 4 y 7 años de edad. Acompañados de sus amas y aitas, disfrutaron de cuatro horas plagadas de diversión y juegos en la que tampoco faltaron la disputa de partidos. Se jugaron en la modalidad de 3x3, participando también en la fiesta alumnas y alumnos de Txomin Aresti, de Leioa, así como de centros de los municipios vecinos de Getxo y Gorliz. También hubo partidos de padres y madres contra txikis y circuitos de habilidad. Aunque a estas edades no compiten, porque están dentro del deporte escolar en el que se trata de que se diviertan, lo cierto es que la Txiki Basket Jaia tuvo una gran acogida en su puesta de largo, como indicaron desde Berango Hontzuriak Kirol Kluba. El acto consigue que practiquen este deporte y se acerquen desde edades tempranas al baloncesto, de una manera lúdica.



# Numeroso público en el Festival de Teatro Amateur



Cientos de personas disfrutaron del Ardo Eguna con 18 productores

Se repartieron 600 botellas, 60 kilos de chorizo y 9 de queso



El espectáculo de Txirlora-ACADAE llenó el aforo del Berango Antzokia

El Festival de Teatro Amateur Amarrino ha sido un éxito. La elevada asistencia registrada en esta edición del certamen se debe a la gran calidad de los espectáculos que se han presentado. El público, que se aglomera en la plaza del Nagusien Etxea, disfruta de una jornada de hermandad. La producción ha mejorado muchísimo, resaltó Karmelo Larraskitu, de la asociación local Txakoli Laguntzaleak. A su juicio, el Ardo Eguna es una de esas citas en que los productores aprovechan para intercambiar conocimiento y experiencias entre estas personas que lo elaboran al modo tradicional, conocido como "antzinekoa".



Nuevo éxito de asistencia al Ardo Eguna de Berango, que reunió durante otra edición más a 18 productores de la localidad, en la plaza del Nagusien Etxea. Hasta con 600 botellas contribuyeron en 2016 a esta fiesta anual que permite degustar los caldos y que sus productores disfruten también de una jornada de hermandad.

“La producción ha mejorado muchísimo”, resaltó Karmelo Larraskitu, de la asociación local Txakoli Laguntzaleak. A su juicio, el Ardo Eguna es una de esas citas en que los productores aprovechan para intercambiar conocimiento y experiencias entre estas personas que lo elaboran al modo tradicional, conocido como “antzinekoa”.

## Campus de Berango Atletismo Taldea

Berango Atletismo Taldea organiza un campus de atletismo que se ofrecerá en las instalaciones del polideportivo getxotarra de Fadura en dos tandas: del 4 al 8 de julio, y del 11 al 15 de ese mes. Dirigido a las niñas y los niños que cursen estudios de Primaria, se impartirá de nueve de la mañana a 14 horas. Las jornadas se abrirán con juegos de sala, manualidades y películas, entre otras actividades, para seguir con diferentes pruebas de atletismo, que incluyen velocidad, vallas, fondo, saltos o lanzamientos.

Al mediodía, tras el recreo, habrá deporte, piscina, excursiones o miniolempíadas. Apuntarse durante una semana cuesta 60 euros, y las dos justo el doble: 120. El entrenador nacional de atletismo, Enrique Castelo impartirá este campus para nacidos entre 2004 y 2009.

Para obtener más información o aclarar cualquier duda hay que contactar con el correo electrónico [enasport1@hotmail.com](mailto:enasport1@hotmail.com) o llamar a los teléfonos 618 459 747 ó 696 229 963.





## Nekazaritza eta Erdi Aroko Azokek publiko ugari erakarri zuten

**M**ilaka pertsona pasatu ziren Moreagako parketik bi ekitaldi desberdinen ospakizunetan. Alde batetik, Simon de Otxandategik, Berangoko Udalaren laguntzarekin, antolatzen duen Nekazaritza eta Artisautza Azoka ospatu zenean eta, bestetik, Erdi Aroko Azoka burutu zenean. Salmentak onak izan ziren bi ekimenetan.



## Multitudinarias citas de la Feria Agrícola y Medieval

**E**l parque de Moreaga fue el centro de atracción de miles de personas durante la celebración de dos eventos como la Feria Agrícola y Artesana, que promueve la agrupación Simon de Otxandategi en colaboración con el Ayuntamiento de Berango, y el Mercado Medieval. En ambas citas se registraron buenas ventas en general.

